GEBRAUCHSANWEISUNG

VIAIR Reifenfüllpistole

Analoges Manometer | Silber | VIAIR 00041

Zum Befüllen von Reifen und anderen aufblasbaren Gegenständen mit geeignetem Ventil. Der normalerweise geschlossene Ventilanschluss hält den Druck zurück. Luft strömt beim Betätigen des Füllhebels; zum Messen wird der Hebel losgelassen.



WICHTIG
Vor Gebrauch diese Anleitung und die Anleitung der Druckluftquelle lesen. Für spätere Verwendung aufbewahren.

AUSFÜHRUNG UND EINSATZ

Messbereich	0,0 bis 13,8 bar
Maximaler Betriebsdruck	13,8 bar
Anschluss	Schnellanschluss, Nenngröße 1/4″
Ausstattung	Analoges Manometer, Gummischlauch, Ventilanschluss mit Arretierungshebel, Füllhebel, Entlüftungsventil
Lieferumfang	Reifenfüllpistole mit Schlauch und vormontiertem Stecknippel; Tragetasche

Für Bordluftsysteme mit Druckluftbehälter und VIAIR-Kompressoren der Reihe „Portable Automatic“. **Nicht mit gewöhnlichen tragbaren Kompressoren verwenden, die für einen offenen Reifenventilanschluss ausgelegt sind.** Der geschlossene Anschluss dieser Pistole hält den Druck zurück.

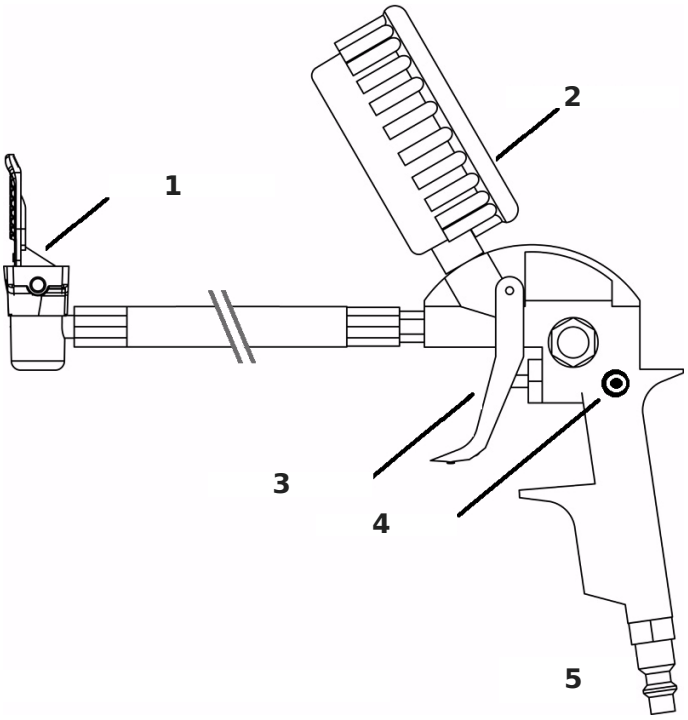
SICHERHEITSHINWEISE

Druckgrenze: Die Reifenfüllpistole niemals mit mehr als 13,8 bar betreiben. Die Grenzwerte der Druckluftquelle und aller angeschlossenen Teile ebenfalls beachten.

Überfüllen vermeiden: Reifen und andere aufblasbare Gegenstände niemals über ihren zulässigen Druck hinaus befüllen. Es besteht Berstgefahr mit möglichen schweren oder tödlichen Verletzungen.

Ventile prüfen: Vor dem Befüllen sicherstellen, dass die Reifenventile fest sitzen. Beim Anbringen und Abnehmen des Ventilanschlusses vorsichtig vorgehen.

BAUTEILE UND BEDIENUNG



1. Ventilanschluss
Mit Arretierungshebel zum Befestigen am Reifenventil.

2. Manometer
Analog; Messbereich 0,0 bis 13,8 bar.

3. Füllhebel
Zum Befüllen in Richtung Pistolengriff drücken.

4. Entlüftungsventil
Zum Absenken bzw. Korrigieren des Drucks.

5. Schnellanschluss-Stecknippel
Zum Verbinden mit dem Druckluftschlauch.

BEDIENUNGSSCHRITTE

1. Anschließen Mit einer passenden Schnellkupplung der Nenngröße 1/4″ die Pistole an den Druckluftschlauch anschließen. Den Ventilanschluss auf das Reifenventil bzw. den geeigneten Ventilanschluss des Gegenstands setzen und mit dem Arretierungshebel sichern.

2. Befüllen Den Füllhebel in Richtung Pistolengriff drücken. Die gespeicherte Druckluft strömt aus dem Behälter durch Pistole und Ventilanschluss in den Reifen bzw. Gegenstand. Beim gewünschten Druck den Hebel loslassen.

3. Druck prüfen und korrigieren Den Füllhebel vollständig loslassen und warten, bis der Zeiger stillsteht. Der Druck lässt sich nur bei losgelassenem Füllhebel ablesen. Zum Absenken des Drucks das Entlüftungsventil kurz betätigen und anschließend erneut ablesen.

4. Aufbewahren Pistole und Schlauch stets in der mitgelieferten Tragetasche aufbewahren, um sie zu schützen.

GEWÄHRLEISTUNG UND KONTAKT

2 Jahre gesetzliche Gewährleistung

Für Verbraucher gilt beim Kauf neuer Waren in Deutschland grundsätzlich eine gesetzliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren ab Ablieferung. Mängelansprüche richten sich gegen den Verkäufer. Sie können nach den gesetzlichen Voraussetzungen kostenlose Nachbesserung oder Ersatzlieferung verlangen. Unter den gesetzlichen Voraussetzungen bestehen außerdem Rechte auf Minderung, Rücktritt und gegebenenfalls Schadensersatz. Längere Fristen in anderen EU-Ländern und weitergehende gesetzliche Rechte bleiben unberührt.

EU-Inverkehrbringer, Vertrieb und Kontakt

Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG
Ludwig-Erhard-Ring 30
92348 Berg bei Neumarkt, Deutschland
Tel. +49 9181 466 644
info@nakatanenga.de
www.nakatanenga.de

Hersteller

VIAIR Corporation
15 Edelman, Irvine, CA 92618, USA
Tel. +1 949 585 0011
customerservice@viaircorp.com
https://viaircorp.com

Chemikalienhinweis des Herstellers (Kalifornien)

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien einschließlich Blei aussetzen. Diese sind dem US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend sowie als Ursache von Geburtsfehlern oder anderen Fortpflanzungsschäden bekannt. Weitere Informationen: https://www.P65Warnings.ca.gov

Bilder: © VIAIR Corporation
Anleitung: © Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG

Original-VIAIR-Produktseite:
https://viaircorp.com/products/tire-inflation-gun?variant=45688627134625

GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

Mindestens zwei Jahre gesetzliche Gewährleistung der Vertragsmäßigkeit für Waren, die in der Europäischen Union verkauft werden.

Verbraucherinnen und Verbraucher können ihre Rechte im Rahmen des gesetzlichen Gewährleistungsrechts geltend machen, z. B. wenn die Waren

- nicht der Beschreibung entsprechen,
- nicht bestimmungsgemäß funktionieren.

Verkäufer haften für jede Vertragswidrigkeit, die zum Zeitpunkt der Lieferung der Waren bestand und innerhalb des Zeitraums der gesetzlichen Gewährleistung erkennbar wird. Verkäufer müssen in solchen Fällen Folgendes anbieten:

- **kostenlose Nachbesserung** oder **kostenlose Ersatzlieferung,**
- in bestimmten Fällen eine **Preisminderung** oder eine **vollständige Erstattung des Kaufpreises**.

In einigen Ländern gilt ein längerer Zeitraum für die gesetzliche Gewährleistung. Für gebrauchte Waren kann ein kürzerer Zeitraum gelten, jedoch nicht weniger als ein Jahr.

Für weitere Informationen zu Ihren Rechten in einem bestimmten Land scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder fragen Sie den Verkäufer.

europa.eu/youreurope/garantien

Was ist zu tun,
wenn Sie vertragswidrige Waren erhalten?

1. Melden Sie dem Verkäufer das Problem so bald wie möglich.
2. Legen Sie einen Kaufnachweis vor, z. B. die Quittung, Rechnung oder einen Kontoauszug.

GARAN

Verkäufer und Hersteller können auch gewerbliche Garantien gewähren, die unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistung gelten. Diese GARAN-Kennzeichnung zeigt beispielsweise, dass der Hersteller eine **gewerbliche Haltbarkeitsgarantie** ohne zusätzliche Kosten gewährt, die die gesamte Ware abdeckt.

INSTRUCTIONS FOR USE

VIAIR Tire Inflation Gun

Analog gauge | Silver | VIAIR 00041

For inflating tyres and other inflatable items with a suitable valve stem. The normally closed air chuck holds pressure back. Air flows when the inflation trigger is squeezed; release the trigger to measure pressure.



IMPORTANT
Read these instructions and the manual for the air source before use. Keep for future reference.

VERSION AND INTENDED USE

Gauge range	0.0 to 13.8 bar (0 to 200 PSI)
Maximum operating pressure	13.8 bar (200 PSI)
Connection	Quick connect, nominal size 1/4″
Features	Analog gauge, rubber hose, folding-lever air chuck, inflation trigger, bleeder valve
Included parts	Inflation gun with hose and preinstalled quick-connect stud; carry bag

For onboard air systems with an air tank and VIAIR “Portable Automatic” compressors. **Do not use with regular portable compressors designed to operate with an open-ended air chuck.** This gun’s closed-ended chuck holds pressure back.

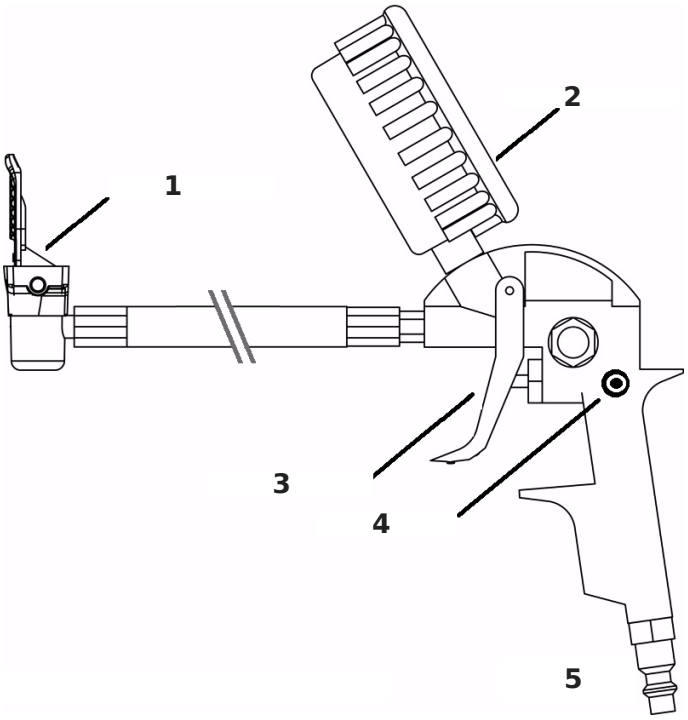
SAFETY INSTRUCTIONS

Pressure limit: Never operate the inflation gun above 13.8 bar (200 PSI). Also observe the limits of the air source and all connected components.

Avoid overinflation: Never inflate tyres or any other inflatable item beyond its rated pressure. Bursting can result in serious injury or death.

Check valve stems: Ensure tyre valve stems are secure before inflation. Exercise caution when attaching or removing the air chuck.

COMPONENTS AND OPERATION



1. Folding-lever air chuck
Locks onto the tyre valve stem.

2. Pressure gauge
Analog; range 0.0 to 13.8 bar (0 to 200 PSI).

3. Inflation trigger
Press towards the gun handle to inflate.

4. Bleeder valve
For reducing or adjusting pressure.

5. Quick-connect stud
Connects the gun to the air hose.

OPERATING STEPS

1. Connecting the gun Use a matching nominal 1/4″ quick coupler to connect the gun to an air hose. Place the chuck on the tyre valve stem or a suitable inflation collar and secure it with the folding lever.

2. Inflating Squeeze the inflation trigger towards the gun handle. Stored air flows from the air tank through the gun and chuck into the tyre or inflatable item. Release the trigger at the desired pressure.

3. Checking and adjusting pressure Fully release the inflation trigger and allow the gauge needle to settle. Pressure can only be read with the trigger released. To reduce pressure, briefly operate the bleeder valve, then read the gauge again.

4. Storage Always use the included carry bag to protect the inflation gun and hose during storage.

LEGAL GUARANTEE AND CONTACT

2-year legal guarantee

Consumers purchasing new goods in Germany generally have a two-year legal guarantee starting on delivery. Claims for defects are made against the seller. Subject to the statutory conditions, consumers may request free repair or replacement. A price reduction, termination of the contract and, where applicable, damages may also be available under the statutory conditions. Longer periods in other EU countries and any further statutory rights remain unaffected.

EU importer, distribution and contact

Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG
Ludwig-Erhard-Ring 30
92348 Berg bei Neumarkt, Germany
Tel. +49 9181 466 644
info@nakatanenga.de
www.nakatanenga.de

Manufacturer

VIAIR Corporation
15 Edelman, Irvine, CA 92618, USA
Tel. +1 949 585 0011
customerservice@viaircorp.com
https://viaircorp.com

Manufacturer’s chemical warning (California)

This product can expose you to chemicals including lead, which the State of California recognises as causing cancer, birth defects or other reproductive harm. Further information: https://www.P65Warnings.ca.gov

Images: © VIAIR Corporation
Manual: © Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG

Original VIAIR product page:
https://viaircorp.com/products/tire-inflation-gun?variant=45688627134625

LEGAL GUARANTEE

Minimum two-year legal guarantee protection for goods sold in the European Union.

Consumers can claim their rights under the legal guarantee of conformity, for example if goods:

- do not match the description;
- do not function as intended.

Sellers are liable for any lack of conformity which existed when the goods were delivered, and which becomes apparent within the legal guarantee period. Sellers in such a situation are required to offer:

- **free repair** or **free replacement;**
- in some cases, a **price reduction** or **full reimbursement**.

Some countries have a longer legal guarantee period. For second-hand goods, a shorter period may apply, but not less than one year.

For more information on your rights in a specific country, scan the QR code below or ask the seller.

europa.eu/youreurope/guarantees

What to do
if you receive non-conforming goods:

1. Contact the seller as soon as possible to report the issue;
2. Provide proof of purchase, such as a receipt, invoice, or bank statement.

GARAN

Sellers and producers may also offer commercial guarantees, which apply independently from the legal guarantee. For example, you may see this GARAN label representing a **commercial guarantee of durability** offered by the producer at no additional cost and covering the entire good.